



CLASSIQUES
GARNIER

TRUEL (Myriam), « Index des noms de personnes », *Victor Hugo en Russie et en URSS*, p. 469-474

DOI : [10.48611/isbn.978-2-406-11284-6.p.0469](https://doi.org/10.48611/isbn.978-2-406-11284-6.p.0469)

La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.

© 2021. Classiques Garnier, Paris.
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.
Tous droits réservés pour tous les pays.

INDEX DES NOMS DE PERSONNES

- ACHINGER, Gerda : 14, 17, 26, 27-28, 71-74, 77, 433, 481
- AĪZENCHTOK (Ajzenštok), Ieremija Ja. : 14, 34, 39, 40, 105, 115, 124, 412, 414, 455
- ALEKSEĪEV, Mihail P. (Alekseev) : 14, 27, 28, 30, 33, 36, 41, 74, 80-82, 416, 422, 455
- ANDERSEN, Hans Christian : 11, 117, 121
- ANIKST, Aleksandr A. : 398, 403, 455
- ANISSIMOV (Anisimov), Ivan I. : 275, 302, 310, 447
- ANTOKOLSKI (Antokolskij) Pavel G. : 391
- ARSÉNIEV (Arsen'ev), Konstantin I. : 37, 84, 144
- ARTIAGA, Loïc : 430, 456
- AUCOUTURIER, Michel : 16, 86, 87, 105, 106, 228, 277, 279, 280, 298, 311, 313, 319, 456
- AUTANT-MATHIEU, Marie-Christine : 239, 251, 456
- BAKHTINE (Bahtin), Mihail M. : 291, 324-326, 394, 456
- BALINA, Marina : 424, 456
- BALZAC, Honoré de : 125, 139, 239
- BARTENEVA, Ekaterina G. : 157
- BARYKOVA, Anna P. : 158, 188, 451
- BIÉLINSKI (Belinskij), Visarion G. : 76-89, 126, 148, 150-153, 173, 220, 258, 278-281, 283, 288, 315, 317, 416, 419, 424, 432, 456, 477
- BERELOWITCH, Wladimir : 228, 245, 456
- BERMAN, Antoine : 19, 65, 187, 195, 202, 203, 208, 217, 395, 429, 435, 456
- BOBORYKIN, Piotr D. : 36, 81
- BORISSOV, P. (Borisov) : 297, 333, 456
- BRAHAMCHA-MARIN, Jordi : 323, 457
- BRAHMAN, Selma R. : 302, 304, 327-337, 413, 417-421, 436, 457
- BRANDES, Georg : 126
- BRIOUSSOV (Brjusov), Valerij Ja. : 143, 146, 147, 151-153, 219, 247-251, 257, 275, 288-290, 342, 391, 438
- BROOKS, Jeffrey : 95, 97-100, 114, 157, 162, 172, 177, 457
- BRUNETIÈRE, Ferdinand : 143, 150,-152, 457
- BYRON, George Gordon : 29, 73, 139
- CADOT, Michel : 14, 73, 457
- CAROLI, Dorena : 227, 245, 267, 457
- CASANOVA, Pascale : 18, 457
- CHALAMOV (Šalamov), Varlam T. : 267, 465
- CHENGUELI (Šengeli), Georgij A. : 243, 302, 352, 354, 364, 391-393, 434-436, 465
- CHER (Šer), Nadežda S. : 361, 375, 377, 397, 398, 402, 403, 437, 444, 445, 450, 466
- CHICHMAREVA (Šišmareva), Elizaveta M. : 360
- CHICHMAREVA (Šišmareva), Maria E. : 244, 248, 251, 254, 256, 360, 364, 366, 368, 379, 382, 384, 399, 437, 450, 451
- CLAUDON, Francis : 14, 52, 457
- CŒURÉ, Sophie : 457, 463
- CONAN DOYLE, Arthur : 103, 112
- COOPER, James Fenimore : 238
- COSETTE : 13, 104, 107, 111, 119, 121, 122, 131, 134, 167, 169-175, 184, 206,

- 207, 240, 244, 246, 265, 268, 271,
359-363, 368, 369, 373-375, 383,
395, 397-400, 402, 403, 405-407,
409, 424, 429, 445, 480, 481
- DANILINE (Danilin), Jurij I. : 13, 15, 16,
28, 297, 302, 305, 316, 317, 355, 356,
414, 415, 417, 419, 433, 435, 436, 457
- DEVEL (Devel'), V. V. : 120, 458
- DICKENS, Charles : 87, 102, 107, 109,
111, 116, 119-121, 125, 126, 139, 145,
149, 153, 154, 241, 248
- DINERSTEIN (Dinerštejn), Efim A. : 42,
95, 98-100, 110, 230, 458
- DOBRENKO, Evgenij A. : 18, 95, 101, 104,
225, 227, 238, 241, 245, 270, 274, 279,
281, 282, 289, 290, 308, 311, 314,
315, 317, 318, 324, 325, 346-348, 458
- DOMBROVSKI (Dombrovskij), Franc V. :
188, 197, 198, 200
- DOPPELMEYER (Doppel'mejer), Jurij V. :
157, 168, 189, 442
- DOSTOÏEVSKI (Dostoevskij), Fëdor M. :
13, 14, 37, 38, 42, 43, 45, 52, 59, 79,
80, 84-87, 89, 106, 152-154, 236, 237,
341, 416, 417, 422, 423, 428, 429,
458, 459, 477
- DUMAS, Alexandre : 34, 36, 51, 55, 75, 96,
106, 109, 112, 120, 286, 287, 302, 401
- DUPUY, Ernest : 142-144, 152, 153, 458
- ËFROS, Natalija D. : 445
- ESMÉRALDA : 31, 33, 59, 149, 164, 165,
180, 184, 196, 357, 475
- EVNINA, Elena M. : 303, 310, 323, 333,
334, 338-340, 458
- FADEÏEV (Fadeev), Aleksandr I. : 13, 281,
282, 318, 321, 345
- FAGUET, Emile : 143, 146, 152, 458
- FAYOLLE, Roger : 132, 458
- FELDMAN (Fel'dman), David M. : 225,
228, 229, 392, 440, 449, 458
- FOOTE, Irvin Paul : 39, 194, 458
- FRANCE, Anatole : 106, 237-240, 279,
280, 284, 349
- FRIDLENDER, Georgij M. : 14, 75, 79,
416, 459
- FRITCHE (Friče), Vladimir M. : 274, 276,
284, 459, 461
- FUCHS (Fuks), Boris K. : 125, 126, 188,
190, 193, 194, 196, 198, 204, 205,
434, 436-439, 443, 447, 448, 450
- GASPARIAN, G. T. : 122, 459
- GAVROCHE : 13, 104, 110, 134, 167, 168,
170, 171, 188, 224, 230, 240, 243-
246, 259, 266-268, 326, 331, 357,
359-363, 368, 369, 373-375, 381, 382,
395-398, 400, 402, 403, 405-407,
424, 429, 444, 480, 481
- GÉRY, Catherine : 101, 459
- GILLIATT : 50, 161, 162, 166, 180, 184,
197, 199, 200, 252, 265, 335, 389, 399
- GOGOL, Nikolaj V. : 16, 35, 73, 74, 76,
79, 101, 112, 124, 176, 236, 237, 459
- GOLTSEV (Gol'cev), Viktor A. : 143, 459
- GORBOUNOV-POSSADOV (Gorbunov-
Posadov), Ivan I. : 110, 111, 117, 119,
121, 157, 158, 171, 173, 451
- GORDON, Alexandr V. : 224, 459
- GORKI (Gor'kij), Maksim M. : 231, 239,
270, 272, 279, 281, 283, 311, 337,
338, 363, 380, 416, 417, 420, 421,
424, 459, 465
- GORNFIELD (Gornfel'd), Arkadi G. : 274,
278, 282, 284
- GRÈVE, Claude de : 52, 422, 423
- GUIMMELFARB (Gimmel'farb), Boris V. :
274, 277, 283, 302, 335, 438
- GÜNTHER, Hans : 225, 281, 289, 311,
317, 324, 325, 458
- GWYNPLAINE : 51, 53-57, 107, 115-117,
167, 175, 184, 202, 212, 404
- HELLER, Leonid : 75, 418, 459
- HERZEN, Aleksandr I. : 16, 25-27, 41,
49, 89, 416, 417, 422

- HOOKER, Kenneth Ward : 48, 49, 428, 429, 459
HUGO (Gjugo), Adèle : 138
- IAKOUBOVSKI (Jakubovskij), Georgi V. : 275
- IVANTCHINA-PISSAREVA (Ivančina-Pisareva, nom d'épouse de Sofia Braginskaïa), Sofija A. : 158, 274, 278, 285, 437, 439, 444, 449, 452
IVIN, Ivan : 100, 163, 172, 177, 178, 459
- JANICKIJ, Nikolaj F. : 229, 240, 460
JARKOVA (Žarkova), Nadežda M. : 379, 382, 388
JAUSS, Hans Robert : 20, 460
JIRKOV (Žirkov), Gennadij V. : 34, 467
JUKINA, Irina I. : 189, 460
- KAFANOVA, Olga B. : 14, 424, 460
KALININE, Paul : 74, 460
KARP, Carole : 14, 460
KACHELENENE (Kašelenene), N. L. L. : 122, 460
KASSATKINA (Kasatkina), Natalija G. : 361, 363, 369, 373, 374, 377, 380, 382, 386, 396
KELLY, Catriona : 16, 460
KHOUDADOVA (Hudadova), Anna A. : 377, 383, 399
KIRPITCHNIKOV (Kirpičnikov), Aleksandr I. : 140, 146-148, 151, 185, 186, 196, 218, 335, 336, 342, 367, 434, 435, 438, 441, 447, 449, 460
KISSELEV (Kiselev) E. N. : 190, 191, 248, 254, 372, 436, 437, 443, 448, 450
KOCK, Paul de : 29, 34, 42, 51, 55, 96, 166
KOGAN, Nadežda A. : 367, 368, 377, 398, 440, 445, 446
KOGAN, Pëtr S. : 141, 147, 149-151, 154, 188, 190, 270, 274, 276, 279, 281, 284-286, 434, 448, 449, 460
KOGAN L. : 272, 460
KONDAKOV, Igor V. : 305, 417, 460
- KONDRATIEVA, Tamara : 224, 460
KONRADI EVGENIJA I : 185-189, 201, 202, 210, 364, 437, 439
KOUZINE (Kuzin), Timofej F. : 100, 109, 135, 157, 162, 163, 165, 166, 176, 179-181, 184, 188, 272, 446, 461
- LAVROV PËTR L. : 83, 240, 274, 461
LEBEDEV, V. K. : 98, 114, 412, 461
LEDERLE, Mihail M. : 35, 40, 42, 87, 90, 436, 442, 461, 467
LEFORT, Claude : 85, 461
LÉNINE (Lenin), Vladimir I. : 231, 238, 274, 305, 314, 321, 322, 330, 334, 343, 409, 417, 479
LEONTIÉVA (Leont'eva), Svetlana G. : 396, 461, 465
LESKOV (pseud.), Nikolaj S. : 105, 157, 158, 161, 177, 178, 466
LEVBERG, Marija E. : 248, 275, 278, 287, 289, 290, 327, 437, 450
LIVCHITS (Livšic), Benedikt K. : 364, 368, 378, 389, 390, 449
LIVCHITS (Livšic), Debora G. : 398, 445, 446
LOKS, Konstantin G. : 302, 332, 333, 367, 377, 378, 439, 445, 447, 461, 464
LONDON, Jack : 13, 236-238, 240, 270-272, 345, 363, 437, 445
LOTMAN, Jurij M. : 166, 461
LOUKACHEVITCH (Lukaševič), Tatiana N. : 357, 405, 444
LOUNATCHARSKI (Lunačarski) Anatolij V. : 231, 232, 242, 243, 274, 277, 279, 283, 284, 286, 287, 290, 298, 301, 302, 304, 306-330, 333-340, 343, 348-350, 396, 397, 419, 424, 427, 430, 454, 462, 479
LOUTCHITSKI (Lučickij), Ivan V. : 188, 434, 447, 450
LOUTCHKINA (Lučkina), Olga A. : 22, 102, 115, 461
LUKÁCS (Lukač), Georg : 291, 324, 325, 330, 343, 461

- MABILLEAU, Léopold : 143, 306-308, 462
 MEÏ (Mej), Lev A. : 215, 391
 MESCHONNIC, Henri : 19, 140, 187, 203, 462
 MIKOULITCH (Mikulič), V., voir Vesselitskaïa : 415, 451, 452
 MILTCHINA (Milčina), Vera A. : 192, 462
 MILLET, Claude : 3, 34, 85, 86, 88, 192, 289, 462
 MILTON, John : 73
 MOLOK, Alexandre I. : 303, 331, 332, 335, 451
 MONTÉPIN, Xavier de : 96, 120, 166
 MYRIEL : 46, 53, 85, 105-108, 110, 111, 115, 119, 122, 134, 157, 159, 160, 167, 169-171, 175, 178, 179, 184, 193, 224, 265, 266, 332, 360, 374
 NAOUMENKO (Naumenko), T. K. : 14, 35, 416, 417, 462
 NEKORA, Leonid S. : 290, 302, 463
 NEKRASSOV (Nekrasov), Nikolaj A. : 41, 84, 101, 173, 337
 NEZLOBIN, S. P. : 120, 463
 NIKOLAÏEV (Nikolaev), Viktor N. : 176, 303, 328, 331, 334, 435, 437, 440, 447, 463
 NIQUEUX, Michel : 34, 281, 283, 284, 288, 291, 311, 316, 320, 371, 463
 NOUSSINOV (Nusinov) Isaak M. : 248, 275, 277, 279-283, 290, 302, 313, 319, 338, 365, 366, 439, 454, 463
 NUK, Myriam-Isabelle : 81, 463
 OLIVIER-MARTIN, Yves : 163, 463
 ORECHINA (Orešina), Nadežda Ja. : 14, 413, 463
 PAÏEVSKAÏA (Paevskaja), Anastasija V. : 138, 463
 PANTELÉÏEV (Panteleev), Longin F. : 125, 126, 196, 434, 437, 439, 440, 442, 447, 448, 450
 PASCAL, Pierre : 18, 270, 457, 463
 PAVLENKOV, Florentij F. : 125, 126, 138, 139, 160, 274, 434, 436, 437, 439, 442, 446, 448, 450
 PÉTRACH (Petraš), Elena G. : 14, 463
 PHÆBUS : 31, 59, 60, 164, 165, 180, 196
 PIERRE, André : 14, 422, 464
 PIMENOVA, Emilija K. : 188, 189
 POLIAKOVA (Poljakova), Ekaterina L. : 341, 464
 PONSON DU TERRAIL, Pierre Alexis de : 55, 96, 120, 166
 POPOVA, Olga N. : 188, 189, 442, 443, 446, 450, 465
 POSTOOUTENKO (Postoutenko), Kirill Ju. : 302, 378, 464
 POUCHKINE (Puškin), Aleksandr S. : 9, 14-16, 21, 25, 26, 40, 42, 72-80, 101, 102, 124, 137, 148, 151, 236, 242, 280, 288, 393, 416, 417, 422, 423, 428, 455, 459, 461, 464, 465
 PROUGAVINE (Prugavin), Aleksandr S. : 96-100, 114, 125, 158, 164, 177, 464
 QUASIMODO : 86, 108, 163, 164, 177-180, 184, 339, 341, 342
 REÏTBLAT (Rejtlat), Abram I. : 15, 18, 28, 34, 36, 42, 95-97, 103, 108, 120, 464, 465
 RÉÏZOV (Reizov), Boris G. : 303, 338, 339, 362, 434, 464
 ROCHAL (Rošal'), S. I. : 440, 445
 ROJDESTVENSKI (Roždestvenskij), Vsevolod A. : 391, 392
 ROLET, Serge : 22, 27, 75, 351, 465
 ROLLAND, Romain : 236, 237, 287, 306
 ROSA, Guy : 19, 170, 433, 465
 ROUBAKINE (Rubakin), Nikolaj A. : 96, 158, 171, 172, 233, 246, 465
 ROUSSEAU, Jean-Jacques : 106, 168
 RUUD, Charles A. : 95, 98, 119, 465, 466
 SALTYKOV-CHTCHEDRINE (Saltykov-Ščedrin), Mihail E. : 337, 417, 418, 465

- SAND, Georges : 109, 120, 125, 239, 302, 418
- SAPIRO, Gisèle : 18, 465
- SAZONOV, Nikolaj I. (pseud. Štahel', Karl) : 81, 143, 465
- SCOTT, Walter : 31, 76, 112, 125, 140, 147, 280, 424, 456
- SENKINA (Sen'kina), Anna A. : 105, 110, 239, 465
- SHAKESPEARE, William : 11, 35, 40, 79, 82, 102, 109, 144, 153, 371, 453
- SHERIDAN (Šeridan), Scott : 424, 456
- SILVA RIBEIRO, Odile : 362, 465
- SKABITCHESKI (Skabičeskij), Aleksandr M. : 42, 83, 84, 89, 137, 144, 149, 150, 434, 465
- SLOMINSKI (Slominskij), Mihail L. : 274, 278
- SOKOLOVA, M. V. : 14, 47, 466
- SOKOLOVA, Tatiana V. : 341, 372, 466
- SOLNTSEV, Nicolas : 14, 466
- SOLOVIEV (Solov'ev), Sergej V. : 119, 120, 139, 145, 154, 364, 466
- SOUTCHKOV (Sučkov), Boris L. : 403, 466
- SOUVORINE, Suvorin, Aleksandr S. : 39, 42, 100, 109, 110, 113, 115, 116, 157, 159, 161, 176, 190, 206, 208, 209, 234, 365, 412, 437, 442, 446, 448, 458, 466
- STALINE, Iosif V. : 319, 340, 363
- STEBNITSKI (Stebnickij), voir Leskov, Nikolaj S. : 105
- STREMOUKHOFF, D. : 422, 466
- SUE, Eugène : 74, 75, 286, 287
- SYTINE (Sytin), Ivan D. : 98-100, 107-109, 111, 112, 114, 116-119, 124, 127-129, 134, 135, 137, 140, 157, 161, 174, 176-181, 183-185, 188, 190, 191, 193, 194, 196, 200-202, 204-208, 210, 211, 217, 225, 230, 236, 248, 256, 260, 272, 342, 365, 366, 367, 372, 386, 401, 412, 415, 434-439, 441-443, 447, 448, 450, 451, 454, 458, 460, 461, 464-466
- TCHATSKINA (Čackina), Sofija I. : 368, 369, 395, 396, 398, 399, 403, 444, 445, 447, 466
- TČEKHOV (Čehov), Anton P. : 106, 236
- TCHERTKOV (Čertkov), Vladimir G. : 98
- TCHOUBOUKOVA (Čubukova), Elena V. : 423, 457
- TCHOUÏKO (Čujko), Vladimir V. : 141, 145, 154, 457
- TCHOUKOVSKI (Čukovskij), Kornej I. : 239, 240, 257
- TIHANOV, Galin : 225, 274, 279, 281, 282, 308, 314, 318, 324, 325, 458
- TKHORJEVSKI (Thorževskij), Ivan F. : 188, 216, 435
- TOLMATCHEV (Tolmačev), Maksim V. : 303-305, 310, 328, 435, 466
- TOLSTOÏ (Tolstoj), Aleksej N. : 337, 338, 417-420, 424, 467
- TOLSTOÏ (Tolstoj), Lev N. : 9, 14, 16, 25, 26, 35, 84-87, 89, 98, 101, 105-108, 110, 112, 114, 117, 119, 134, 135, 141, 149, 153, 154, 156-158, 163, 167, 168, 174-178, 187, 230, 236, 238, 280, 305, 345, 351, 413, 415-417, 422, 423, 428, 429, 441, 443, 452, 453, 456, 462, 467, 477
- TOURGUENEV (Turgenev), Ivan S. : 82
- TRESKOUNOV (Treskunov), Mihail S. : 302, 309, 330, 332, 334-337, 340, 343, 378, 379, 388, 405, 447, 467
- TYNIAV (Tynjanov) Jurij N. : 21, 347, 467
- UBERSFELD, Anne : 465
- VALJEAN : 50, 53, 85, 105, 106, 108, 119, 134, 152, 160, 168-170, 172, 173, 175, 179, 265-267, 271, 360, 374, 397, 400, 402, 404-406
- VATSON, Ernest K. : 157, 188-191, 248, 254, 364, 436, 437, 439, 440, 446-450
- VEÏNBERG (Vejnberg), Pëtr I. : 141, 142, 144, 434-439, 443, 448, 467

- VENGEROVA ZINAIDA A. : 143, 146, 217, 467
 VERNE, Jules : 102, 105, 112, 120, 121, 237, 238, 242, 345, 363
 VESSELITSKAÏA (Veselitskaja), Lidija I. (pseud. Mikulič, V.) : 158, 451, 452
 VILENKIN, A. : 270, 272, 456, 467
 VINOGRADOV, Anatolij K. : 241, 242, 249, 274, 276, 278, 302, 348, 349, 352, 365-368, 372, 437, 438, 444-446, 449, 450, 454
 VLADIMIROV, Vladimir, voir Wolfson : 188, 199, 436, 442, 443, 446, 448, 466
 VYGODSKAÏA (Vygodskaja), Emma O. : 373, 377
 WERTH, Nicolas : 93, 467
 WOLF (Vol'f), Mavrikij O. : 9, 101, 113, 124, 126, 127, 160, 188-192, 194, 196, 365, 434, 436, 437, 439, 440, 442, 446, 448, 449, 467
 WOLFSON (Vol'fson), Vladimir D., (pseud. Vladimirov) : 199
 ZERTCHANINOV (Zerčaninov) Aleksandr A. : 401, 467
 ZOLA, Emile : 81-85, 89, 120, 121, 125, 126, 144, 149, 150, 152, 153, 236-238, 240, 241, 279, 282, 290, 345, 349, 431, 463, 467, 476